

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison ou tracteur à sellette (châssis)	F I A T	5 0 F 10 / 35	CH 3311 14

Constructeur F I A T Veicoli Industriali S.p.A., Torino (I)
 Identification "50 F 10 * . 35" sur la plaquette du constructeur *)
 "5010" devant le No du châssis

valable jusqu'au 31.12.78
bruit

Plaquette constr. dans la cabine, à droite, latéralement sous le siège
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue
 Ident. du moteur "8340.04" à gauche, au centre latéralement sur le bloc, sous le collecteur d'échappement
 Importateur princ. IVI S.A., Import-Export, 6911 Grancia
 Véhicule homologué - Signes fixes dans code du type 50 F 10 . 35 / 5010

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	F I A T
Direction	mécanique	Type	8340.04
Transmission	mécanique synchronisée	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	5	D	Tempa
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière	Carburant	Position
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière	Retroidiss.	Nombre cylindr.
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Alésage	115
Ralentisseur		Cylindrée	4568
Contrôle 2 circ.	contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée	Puissance en CV	100 DIN
			à l/min
		Bruit	80 dB/A à l/min
		Silencieux	1 = 55x190x100 mm ou 550x150 mm
		Mesure des gaz	BOSCH noircissement 3,52(45%)
			BACHARACH 3,0

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	2	avant	1510
Ceintures sécurité	A (E)	arrière	695
Cale		Total	2205
Antivol			
Nombre de places	3 av 3 centre ar	Charge utile	3500
Dimensions		Poids total	3500
Longueur	int. 4990 ext. 2070	Empattements	2600 / *)
Largeur	2500	Voie	av 1620 ar 1546
Hauteur		Voies	av ar
Porte à faux	lat. 1150	Braquage	g 10020 d 10360
	av 1240		
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Garantie poids remorquable avec frein	3500
		Garantie poids remorquable sans frein	
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remorquable testé	107
		Vitesse maximale selon le constructeur	km/h
		Vitesse maximale testée	km/h

§) Equipement

Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 5 (E)
Catadioptres	av I	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	1/ séparé à gauche	
Essuie-glace	3/ balais avec/SRS lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 01	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison ou tracteur à sellette
 Marque et type FIAT 50 F 10 / 35
 Homologation N° CH 3311 14
 Carrosserie _____
 Places total 3 avant 3
 Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant D
 Charge utile sel. carrosserie CV-impôt 23,26
 Poids total 3500 Cylindrée 4568

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Modèles : 50 F 10 * A 35 = empattement 2600 mm
 50 F 10 * B 35 = 3000 mm
 50 F 10 * C 35 = 3600 mm

***) Mesure du bruit selon l'OCE: mesure à l'arrêt à 7m selon les prescriptions transitoires.

Insonorisation : cuve d'absorption sous le moteur et la boîte ainsi que rideaux d'absorption de chaque côté du moteur.

§) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Remplace FH CH 3311 14 du 31.3.1978
 Charge de pneus
 (15.6.1978)

Voiture de livraison ou tracteur à sellette (châssis)

F I A T

50 F 10 / 35

CH 3311 14

Fiche complémentaire

I

Complément du 16.10.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE;

avec le véhicule en marche : 37,8 km/h, M3, 1A 3,54 = 81 dB/A

à proximité de l'échappement: 97 dB/A à 3150 t/min.

Insonorisation : cuves d'absorption en métal léger sous le moteur et la boîte c.v. et les deux ouvertures des roues avec des rideaux insonorisants.

Mesures de la fumée : avec moteur sous pleine charge, BOSCH noircissement 3,6 (45 %) en Accélération libre Bacharach 3,0

Complément du 01.12.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

Identification du moteur / type : "8340.04"

Transmission / vitesses : voir la fiche des émissions

Sortie de l'échappement sur la gauche à 45° ab)

Silencieux : 1 pot, 550 x ϕ 200 mm

Insonorisation : - tôle d'absorption sous le radiateur, le moteur et la boîte de vitesses, remontant de chaque côté jusqu'au châssis;
- écrans d'absorption de chaque côté dans les passages des roues à l'avant;
- écran d'absorption fermant le compartiment-moteur au dos de la cabine;
- le compartiment du moteur insonorisé.

Mesure du bruit : vhc. en marche : voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 70,0 dB/A à 2100 t/min. pour ab)

Mesure des gaz : Bosch-noircissement : voir la fiche des émissions
Bacharach : 3,0

Identification : devant le No du châssis = "ZCFA507...2"

Garantie poids de l'ensemble : = 7'000 kg

Complément du 30.07.84 à Berne - Ad

Ralentisseur : sur échappement, non progressif, livrable sur demande.

Voiture de
livraison -
Camion

F I A T

divers

CH 3311 ¹⁴ ..

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 26. juillet 1982 - Ni

Valable à partir du 1. juillet 1982

Nouvel importateur: IVECO Suisse SA, rue Oberfeld 16, 8302 Kloten

FH - No

CH 3311 03

CH 3311 19

CH 3311 28

05

20

29

09

25

37

10

26

14

27